



PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW
MAREK NIECHCIAŁ

DNR-730-52(28)/17(IS)

Warszawa, 26 października 2017 r.

DECYZJA DNR-2/275/2017

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów:

1. na podstawie art. 41c ust. 2 pkt 2 w związku z art. 1 ust. 1a pkt 7 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2017 r., poz. 1226), dalej „ustawa o systemie oceny zgodności”, umarza wszczęte z urzędu postępowanie wobec TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym, w sprawie wprowadzonej do obrotu szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, niezgodnej z wymaganiami § 10 oraz § 36 pkt 1 lit. b rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. Nr 199, poz. 1228 ze zm.), dalej „rozporządzenie”, z uwagi na usunięcie niezgodności wyrobu,
2. na podstawie art. 40j ust. 1-2 w związku z art. 1 ust. 1a pkt 7 i art. 9 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności:
 - a) ustala wysokość opłaty za badania laboratoryjne próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, wykonane w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie, stwierdzone sprawozdaniem z badań nr 359/PB/2017/NB z dnia 23 czerwca 2017 r., na kwotę 3690,00 zł (trzy tysiące sześćset dziewięćdziesiąt złotych),
 - b) zobowiązuje TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym do poniesienia opłaty za badania laboratoryjne próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 w ustalonej wysokości 3690,00 zł (trzy tysiące sześćset dziewięćdziesiąt złotych).



UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie w sklepie przy ul. Ostrobramskiej 91 w Warszawie, należącym do ANB Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa z siedzibą w Warszawie, stwierdzono w ofercie sprzedaży szlifierkę kątową KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, zakupioną przez kontrolowanego przedsiębiorcę od Keyang Polska Sp. z o.o., al. Krakowska 55, Sękocin Nowy, 05-090 Raszyn, wg faktury VAT nr 210/MAG/2014 z dnia 13 czerwca 2014 r., w ilości 10 sztuk.

Ustalono, że do maszyny nie dołączono deklaracji zgodności, a przytoczona w instrukcji deklaracja zgodności nie zawierała nazwy i pełnego adresu producenta, opisu i danych identyfikujących maszynę (nazwa, typ) oraz miejsca i daty sporządzenia deklaracji, co narusza wymagania pkt 1.3.1., 1.3.3., 1.3.9. załącznika nr 3 DEKLARACJE do rozporządzenia.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez SIQ Ljubljana, Trzaska cesta 2, SI-1000 Ljubljana Słowenia (raport nr T211-0596/16 z dnia 26 września 2016 r.) szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 wykazały niezgodności z pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych – podczas badania osłona wirowała w ruchu obrotowym pod kątem przekraczającym 90° (kątem zmierzony 160°).

W związku ze stwierdzonymi niezgodnościami Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej wydał w dniu 21 lutego 2017 r. decyzję, w której zakazał kontrolowanemu przedsiębiorcy ANB Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa z siedzibą w Warszawie udostępniania 3 sztuk szlifierek kątowych KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, przez okres dwóch miesięcy od dnia doręczenia decyzji.

Akta z kontroli przekazane zostały do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów celem wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie przepisów ustawy o systemie oceny zgodności.

Pismem z dnia 14 marca 2017 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej „Prezes UOKiK”) zawiadomił TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym (dalej także „strona postępowania”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzonej do obrotu szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN

8801601814957, niezgodnej z wymaganiami § 10 oraz § 36 pkt 1 lit. b rozporządzenia, z uwagi na zamocowanie osłony w sposób niestabilny.

Ze względu na stwierdzone niezgodności Prezes UOKiK wyznaczył stronie termin 14 dni na przedstawienie dowodów potwierdzających wycofanie wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w formie ogłoszenia zamieszczonego w dwóch dziennikach (gazetach) o zasięgu ogólnopolskim oraz na stronie internetowej.

Prezes UOKiK decyzją DNR-2/90/2017 z dnia 12 kwietnia 2017 r. przedłużył wydany przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, dla kontrolowanego przedsiębiorcy ANB Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa z siedzibą w Warszawie, zakaz udostępniania 3 sztuk szlifierek kątowych KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, do czasu zakończenia postępowania.

Strona postępowania pismem z dnia 30 marca 2017 r. wyraziła przekonanie, że stwierdzona niezgodność w szlifierce badanej przez SIQ mogła się zdarzyć wyjątkowo i nie miała miejsca w innych wyprodukowanych urządzeniach. Szlifierka DG-1400A była badana, przeszła testy oraz została zaaprobowana na zgodność ze znakiem CE przez laboratorium DEKRA w latach: 2011, 2014, 2016, bez wzmianki o tego typu awarii. Ponadto KEYANG, jak do tej pory nie odnotował tego typu reklamacji zgłaszanych przez klientów z rynku. W związku z powyższym strona postępowania wyraziła nadzieję, że umożliwiające zostanie przeprowadzenie dodatkowego badania, które jednoznacznie wykaże, że szlifierka DG-1400A spełnia wszelkie wymagania unijne. Do pisma z dnia 30 marca 2017 r. strona postępowania załączyła deklarację zgodności z dnia 13 lipca 2016 r. oraz certyfikat zgodności wystawiony przez DEKRA.

Pismem z dnia 14 kwietnia 2017 r. strona postępowania poinformowała, że podjęła decyzję o całkowitym wstrzymaniu obrotu szlifierkami DG-1400A, zarówno na terenie Polski, jak i UE. Zwróciła się z prośbą o umożliwienie udziału specjalistów Dekra i/ lub inżynierów Keyang Korea, jako obserwatorów w badaniu kontrolnym szlifierki w niezależnym laboratorium mającym na celu przesądzenie, czy szlifierki DG-1400A są niebezpieczne dla użytkowników, czy nie.

Prezes UOKiK przychylił się do wniosku strony postępowania i postanowił (postanowienie z dnia 19 maja 2017 r.) przeprowadzić dowód z opinii biegłego Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie, dotyczący zgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 z wymaganiami pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkownika – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych.

Prezes UOKiK pismem z dnia 22 maja 2017 r. poinformował stronę postępowania, że jej prośba o umożliwienie udziału specjalistów Dekra i/lub inżynierów Keyang Korea jako obserwatorów w badaniu kontrolnym szlifierki w niezależnym laboratorium nie została uwzględniona. Zgodnie z treścią art. 79 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257) w przeprowadzeniu dowodu z opinii biegłego może brać udział wyłącznie strona postępowania – TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym bądź pełnomocnik strony postępowania.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie wykazały niezgodność próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 z wymaganiami pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych – kąt obrotu osłony tarczy szlifierskiej był większy niż dopuszczalna wartość 90° (wyniósł 147°) oraz wystąpiło uderzenie odłamków tarczy szlifierskiej poza dopuszczalną strefę (sprawozdanie z badań nr 359/PB/2017/NB z dnia 23 czerwca 2017 r.).

W związku z negatywnymi wynikami badań laboratoryjnych próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, Prezes UOKiK pismem z dnia 13 lipca 2017 r. wezwał stronę postępowania do przedstawienia dowodów świadczących o wycofaniu z obrotu wyrobów oraz powiadomieniu konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma. Do pisma Prezes UOKiK załączył sprawozdanie z badań nr 359/PB/2017/NB z dnia 23 czerwca 2017 r.

Strona postępowania pismem z dnia 21 lipca 2017 r. zwróciła się z prośbą o wyrażenie zgody na naprawienie udostępnionych na rynku szlifierek poprzez zamontowanie blokady, która uniemożliwi obrót osłony tarczy szlifierskiej o kąt większy niż 90°. Poinformowała, że szlifierkę kątową wraz z blokadą oraz instrukcją jej instalacji przekaże do badań w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie. W przypadku pozytywnego wyniku badań strona postępowania wskazała, że zainstaluje blokadę we wszystkich szlifierkach znajdujących się w magazynie oraz skontaktuje się ze wszystkimi nabywcami aby przesłali szlifierki do serwisu centralnego bądź samodzielnie dokonali naprawy wg załączonej instrukcji. Ponadto strona postępowania poinformowała, że łącznie zakupiła 720 sztuk szlifierek kątowych, sprzedaż krajowa stanowiła 301 sztuk, a sprzedaż eksportowa 393 sztuki. Na stanie magazynowym pozostało 26 sztuk wyrobów.

Do pisma z dnia 21 lipca 2017 r. strona postępowania załączyła:

- faktury zakupu 720 sztuk szlifierek kątowych KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 od KEYANG ELECTRIC MACHINERY CO., LTD. Korea: nr K13101063860001 z dnia 11 października 2013 r. (zakup 192 sztuk), nr K13071063860001 z dnia 25 lipca 2013 r. (zakup 240 sztuk), nr K13021063860001 z dnia 13 lutego 2013 r. (zakup 96 sztuk), nr K11101063860002_1 z dnia 26 października 2011 r. (zakup 48 sztuk), nr K11081063860002 z dnia 24 sierpnia 2011 r. (zakup 96 sztuk), nr K15081063860001 z dnia 25 sierpnia 2015 r. (zakup 48 sztuk),
- listę kontrahentów (sprzedaż 301 sztuk w okresie 01.01.2012 – 28.11.2016 na rynku polskim),
- listę kontrahentów (sprzedaż 393 sztuk w okresie 01.01.2012 – 28.11.2016 w eksporcie),
- zlecenie wykonania badań szlifiarki kątovej nr 427/PB/2017/NB z dnia 21 lipca 2017 r. w CIOP-PIB w Warszawie,
- blokadę wraz z instrukcją modyfikacji szlifiarki DG-1400A.

Prezes UOKiK pismem z dnia 28 lipca 2017 r. poinformował stronę postępowania, że przychylił się do jej prośby i wyraził zgodę na przeprowadzenie działań naprawczych polegających na zamontowaniu w szlifiarkach kątowych KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 blokady uniemożliwiającej obrót osłony tarczy szlifiarki o kąt większy niż 90°. Wskazał, że dowodami potwierdzającymi usunięcie niezgodności będą w szczególności: sprawozdanie z badań laboratoryjnych stwierdzające spełnianie przez wyrób wymagań, oświadczenie strony postępowania o usunięciu niezgodności posiadanych na stanie magazynowym wyrobów oraz podpisane oświadczenia kontrahentów o usunięciu niezgodności wyrobów.

Strona postępowania w dniu 8 sierpnia 2017 r. przesłała do UOKiK sprawozdanie z badań nr 427/PB/2017/NB z dnia 27 lipca 2017 r. przeprowadzonych w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie. W wyniku badań stwierdzono, że szlifiarka kątova KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER wraz z dodatkowym elementem do montażu w obszarze osłony tarczy szlifierskiej spełnia wymagania pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych. Kąt obrotu osłony tarczy szlifierskiej nie przekroczył dopuszczalnej wartości 90°, a odłamki tarczy szlifierskiej nie uderzyły w osłonę stanowiska badawczego poza dopuszczalną strefę.

Pismem z dnia 18 sierpnia 2017 r. strona postępowania zwróciła się z prośbą o wydłużenie terminu na wykonanie działań naprawczych polegających na zainstalowaniu w szlifierkach kątowych blokady do dnia 15 września 2017 r. Wskazała, że wystosowała wezwania do kontrahentów oraz zidentyfikowanych użytkowników końcowych, jednak ze względu na okres urlopowy wielu kontrahentów odłożyło decyzję o naprawie szlifierek kątowych do powrotu kadry zarządzającej. W związku z zaistniałą sytuacją strona postępowania zdecydowała o publikacji ogłoszeń w dwóch ogólnopolskich gazetach 29 sierpnia 2017 r., w celu umożliwienia użytkownikom zapoznanie się z wezwaniem do naprawy. Strona postępowania zapewniła, że dołoży wszelkich starań aby jak najszybciej i jak najsprawniej wdrożyć instalację blokady w szlifierkach, a opóźnienie wynikało z przyczyn od niej niezależnych.

Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że przychylił się do jej prośby na przedstawienie dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach wyrobu, w zaproponowanym terminie do dnia 15 września 2017 r.

Jednocześnie Prezes UOKiK wskazał, że w decyzji kończącej postępowanie administracyjne w sprawie wprowadzonej do obrotu szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER zostanie ustalona wysokość opłaty za badania laboratoryjne próbki kontrolnej ww. szlifierki kątovej oraz termin i sposób jej uiszczenia przez stronę postępowania.

Pismem z dnia 26 września 2017 r. strona postępowania ponownie zwróciła się z prośbą o przedłużenie, do dnia 10 października 2017 r., terminu na przedstawienie oświadczeń kontrahentów dotyczących montażu blokady w szlifierkach kątowych. Wskazała, że przesłała do wszystkich partnerów handlowych oraz zidentyfikowanych użytkowników końcowych informację o wdrożonej akcji naprawczej wraz z wezwaniem do naprawy, jednak ze względu na okoliczności losowe, zaniedbanie czy też zagubienie otrzymanych wezwań kilku partnerów do tej pory nie udzieliło odpowiedzi. Strona postępowania zapewniła, że dołoży wszelkich starań aby jak najszybciej i jak najsprawniej wdrożyć instalację blokady w szlifierkach kątowych, a opóźnienie wynikało z przyczyn od niej niezależnych.

Prezes UOKiK pismem z dnia 28 września 2017 r. poinformował stronę postępowania, że w związku z nieprzedstawieniem w wymaganym terminie brakujących oświadczeń kontrahentów potwierdzających usunięcie niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER postępowanie administracyjne zostanie zakończone w oparciu o posiadane dowody. Jedynie kompletny materiał dowodowy pozwala na stwierdzenie, że działania naprawcze podjęte przez stronę postępowania były skuteczne.

W toku postępowania administracyjnego strona postępowania poinformowała (pismo z dnia 11 września 2017 r., pismo z dnia 12 października 2017 r.), że do wszystkich partnerów, którzy zakupili szlifierki kątowe zostały rozesłane pisma o wdrożeniu akcji serwisowej z prośbą o decyzję, w jaki sposób ma zostać przeprowadzona instalacja blokady, zabezpieczająca przed obrotem osłony tarczy. Do kontrahentów, którzy zadeklarowali samodzielną instalację blokady zostały wysłane blokady wraz z instrukcją ich instalacji. Część kontrahentów poinformowała, że z uwagi na sprzedaż detaliczną nie jest w stanie zidentyfikować aktualnych użytkowników. Strona postępowania wskazała również 3 kontrahentów, którzy są w stanie upadłości, co uniemożliwia kontakt z nimi oraz podjęcie jakichkolwiek działań naprawczych bądź wyjaśniających. Strona postępowania wskazała również, że do wszystkich partnerów spoza granic Polski zostało wysłane pismo informujące o wdrożeniu akcji serwisowej wraz z instrukcją instalacji blokady oraz odpowiednią ilością blokad, a partnerzy ci zadeklarowali samodzielną instalację blokad wśród swoich klientów. Wszystkie zaś pozostające na stanie magazynowym szlifierki kątowe w ilości 26 sztuk zostały wyposażone w blokady przez wykwalifikowanych pracowników.

Strona postępowania przedstawiła następujące dowody potwierdzające usunięcie niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach: wykaz kontrahentów wraz z informacją o sposobie instalacji blokady w szlifierkach kątowych, wzór pisma skierowanego do kontrahentów o wdrożeniu akcji serwisowej wraz z oświadczeniami, instrukcję instalacji blokady w szlifierce DG-1400A, oświadczenie strony postępowania o zainstalowaniu blokady zabezpieczającej w pozostałych na stanie magazynowym szlifierkach kątowych w ilości 26 sztuk, oświadczenia kontrahentów potwierdzające zainstalowanie w szlifierkach kątowych blokady (246 sztuk), strony z dwóch gazet z zamieszczonym ogłoszeniem. Ponadto strona postępowania zamieściła ogłoszenie o stwierdzonych niezgodnościach szlifierki kątovej na stronie internetowej.

Strona postępowania była informowana o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Według treści art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji.

Zgodnie z treścią art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności importерem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

W świetle zgromadzonego w sprawie materiału dowodowego TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym jest importерem szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku szlifierek kątowych zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn.

Zgodnie z treścią § 5 rozporządzenia maszyna może być wprowadzona do obrotu lub oddana do użytku, jeżeli spełnia przepisy rozporządzenia i przy prawidłowym zainstalowaniu i konserwacji oraz zastosowaniu zgodnym z przeznaczeniem lub w warunkach, które można przewidzieć, nie stwarza zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia osób oraz, w przypadkach gdzie ma to zastosowanie, zwierząt domowych, mienia lub w przypadku maszyn do stosowania pestycydów - środowiska.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez SIQ Ljubljana, Trzaska cesta 2, SI-1000 Ljubljana Słowenia (raport nr T211-0596/16 z dnia 26 września 2016 r.) szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 wykazały niezgodności z pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych – podczas badania osłona wirowała w ruchu obrotowym pod kątem przekraczającym 90° (kąt zmierzony 160°).

Przeprowadzone na wniosek strony postępowania, w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie, badania próbki kontrolnej potwierdziły niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 z wymaganiami pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych.

W związku ze stwierdzonymi niezgodnościami Prezes UOKiK stwierdził, że szlifierka kątova KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 nie spełnia wymagań § 10 oraz § 36 pkt 1 lit. b rozporządzenia, z uwagi na zamocowanie osłony w sposób niestabilny.

Zgodnie z § 10 rozporządzenia maszyna powinna być zaprojektowana i wykonana tak, aby nadawała się do realizowania swojej funkcji oraz mogła być obsługiwana, regulowana i konserwowana, nie stwarzając zagrożeń dla osób wykonujących te czynności w przewidzianych warunkach, z uwzględnieniem możliwego do przewidzenia niewłaściwego użycia (ust. 1). W celu przeciwdziałania zagrożeniom, o których mowa w ust. 1, powinny być zastosowane środki mające na celu wyeliminowanie wszelkiego ryzyka w okresie całego założonego czasu życia maszyny, z jej transportem, montażem, demontażem, unieruchomieniem i złomowaniem włącznie (ust. 2). Przy doborze najbardziej odpowiednich środków, o których mowa w ust. 2, producent lub jego upoważniony przedstawiciel powinien postępować zgodnie z następującymi zasadami, według podanej kolejności (ust. 3):

- 1) wyeliminować lub zmniejszyć ryzyko, tak dalece jak jest to możliwe, przez projektowanie i wytwarzanie maszyn bezpiecznych samych w sobie;
- 2) stosować konieczne środki ochronne w odniesieniu do ryzyka, którego nie można wyeliminować;
- 3) informować użytkowników o ryzyku resztkowym, spowodowanym jakimikolwiek niedostatkami w przyjętych środkach ochronnych, i wskazywać, czy jest konieczne przeszkolenie w tym zakresie, oraz określić potrzeby stosowania środków ochrony indywidualnej.

Według § 36 pkt 1 lit. b rozporządzenia osłony i urządzenia ochronne powinny być stabilnie zamocowane na swoim miejscu.

Prezes UOKiK w toku postępowania umożliwił stronie postępowania podjęcie działań dobrowolnych, polegających na usunięciu niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A oraz powiadomieniu konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w dwóch dziennikach o zasięgu ogólnopolskim oraz na stronie internetowej, wyznaczając termin na ich podjęcie i wskazując dowody, jakie należy przedłożyć na tę okoliczność.

W toku postępowania administracyjnego strona postępowania przedstawiła dowody potwierdzające usunięcie niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach: faktury zakupu, listy kontrahentów, sprawozdanie z badań nr 427/PB/2017/NB z dnia 27 lipca 2017 r. przeprowadzonych w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie potwierdzające zgodność szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER z wymaganiami pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych, oświadczenie strony postępowania o zainstalowaniu blokady zabezpieczającej w pozostałych na stanie magazynowym szlifierkach kątowych w ilości 26 sztuk, oświadczenia kontrahentów potwierdzające zainstalowanie w szlifierkach kątowych blokady (246 sztuk), strony z dwóch gazet z zamieszczonym ogłoszeniem. Ponadto strona postępowania zamieściła ogłoszenie o stwierdzonych niezgodnościach szlifierki kątovej na stronie internetowej.

W oparciu o przedstawione przez stronę postępowania dowody Prezes UOKiK uznał, że niezgodności szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 zostały usunięte, a konsumenci zostali powiadomieni o istniejących zagrożeniach.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli:

- 1) stwierdzi, że wyrób spełnia zasadnicze, szczegółowe lub inne wymagania;
- 2) niezgodność wyrobu z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami została usunięta albo wyrób został wycofany z obrotu lub z użytku;
- 3) postępowanie z innych przyczyn stało się bezprzedmiotowe.

Według art. 1 ust. 1a pkt 7 ustawy o systemie oceny zgodności przepisy ustawy stosuje się do maszyn.

Zgodnie z art. 40j ust. 1-3 ustawy o systemie oceny zgodności, w przypadku stwierdzenia, że wyrób nie spełnia zasadniczych lub szczegółowych wymagań, opłaty związane z badaniami ponosi osoba, która wprowadziła wyrób do obrotu lub oddała go do użytku. Opłaty za badanie organ wyspecjalizowany ustala na podstawie uzasadnionych kosztów badań, z uwzględnieniem rodzaju badanego wyrobu oraz stopnia skomplikowania i zakresu przeprowadzonych badań. Opłaty stanowią dochód budżetu państwa.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w laboratorium Centralnego Instytutu Ochrony Pracy – Państwowego Instytutu Badawczego (CIOP-PIB) w Warszawie wykazały niezgodność próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 z wymaganiami pkt 20.101.5 normy EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014 + A12:2014 + A13:2015 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-3: Wymagania szczegółowe dotyczące szlifierek, polerek i szlifierek dyskowych (sprawozdanie z badań nr 359/PB/2017/NB z dnia 23 czerwca 2017 r.).

Negatywny wynik badań laboratoryjnych potwierdza zasadność poniesionych kosztów badań i obliguje organ wyspecjalizowany, który poniósł koszty badań, do ustalenia opłaty za powyższe badania i zobowiązania wprowadzającego do obrotu wyrób do jej uiszczenia.

W niniejszej sprawie koszty badań laboratoryjnych próbki kontrolnej szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957 w wysokości 3690,00 zł (trzy tysiące sześćset dziewięćdziesiąt złotych) poniósł Prezes UOKiK, na podstawie faktury VAT nr PR/2017/06/00015 z dnia 26 czerwca 2017 r., wystawionej przez Centralny Instytut Ochrony Pracy – Państwowy Instytut Badawczy (CIOP-PIB) w Warszawie.

TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym w związku z wprowadzeniem do obrotu szlifierki kątovej KEYANG DG-1400A 125 mm ANGLE GRINDER, kod EAN 8801601814957, niezgodnej z wymaganiami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn, jest zobowiązany ponieść opłatę związaną z badaniami laboratoryjnymi tej szlifierki kątovej.

Na podstawie art. 40j ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2017 r., poz. 1226), w związku z art. 2 § 2 i art. 47 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2017 r. poz. 201 ze zm.) oraz na podstawie art. 130 § 1 i 2 w związku z art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r., poz. 1257), TRUTEK INDUSTRIAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Sękocinie Nowym zobowiązana jest uiścić kwotę 3690,00 zł (trzy tysiące sześćset dziewięćdziesiąt złotych) na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów: **NBP O/O WARSZAWA Nr 51 1010 1010 0078 7822 3100 0000**, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji, a w przypadku złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji utrzymującej w mocy zaskarżoną decyzję.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r., poz. 1257) od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka